



XXXII Sunday Ordinary Time/ XXXII Domingo de Tiempo Ordinario– Nov 8, 2020

Stay awake! You know neither the day nor the hour (Matthew 25:1-13).

Las vírgenes necias no estaban preparadas para la llegada del novio (Mateo 25:1-13).

EXPECTING THE UNEXPECTED

If it ever crossed your mind that Jesus was somewhat lacking in a sense of humor, today's Gospel should belie any such notion. Jesus' story of the five wise and five foolish bridesmaids is downright hilarious. The circumstances of the story were surely familiar to Jesus' listeners, just as they are—if we think about it—to us. Weddings never, ever start on time. There's always a delay. Buttons pop off at the last minute. Flowers wilt. Cars full of wedding guests get caught in traffic. Soloists contract laryngitis. Brides or grooms or priests show up late! So the only reasonable way to approach a wedding is with a sense of humor, to realize that something probably will go awry, and, when that happens, to smile about it.

Jesus tells this funny story to encourage us to be watchful, yes; to be ready, yes. But he doesn't tell it to make us dour and somber. The heavy-hearted tremble, waver, lose sight of their place and purpose, and fall asleep. The lighthearted know that the unexpected will happen—is bound to happen—so they are awake in their place and ready in their purpose when it comes.

Copyright © J. S. Paluch Co.



ESPERAR LO INESPERADO

Si alguna vez se te pasó por la mente que a Jesús le faltaba un poco del sentido del humor, el Evangelio de hoy destierra esa noción. La parábola de Jesús sobre las cinco jóvenes preavispadas y las cinco jóvenes descuidadas es sumamente chistosa. Las circunstancias de la parábola sin duda resultaban familiares a los que escuchaban a Jesús, como lo son para nosotros. Las bodas nunca, nunca comienzan a la hora. Siempre hay un retraso. Botones que se caen al último minuto. Flores que se marchitan. Vehículos llenos de invitados atascados en el tráfico. Solistas que contraen laringitis. ¡Novias, novios o sacerdotes que llegan tarde! Así que la única manera razonable de encarar una boda es con buen sentido del humor, conscientes de que algo va a salir mal, y, cuando eso suceda, sonreír. Jesús cuenta esta historia chistosa para alejarnos a que seamos vigilantes, sí; a estar preparados, sí. Pero no nos la cuenta para que nos amarguemos y nos ensombrezcamos. Los apesadumbrados tiemblan, titubean, pierden de vista su lugar y propósito, y se quedan dormidos. Los festivos saben que sucederá lo inesperado —más que seguro— así que están despiertos en su puesto y listos para cumplir su propósito en el acto.

Copyright © J. S. Paluch Co.



LIVESTREAM SUNDAY MASSES—MSAS DOMICIALES TRANSMITIDAS EN VIVO



St. Sebastian Church (Sebastopol)

10 a.m English & 1:00 pm Español



MASS INTENTIONS / INTENCIÓNES DE LA MISA

Sat, Nov. 7

5pm: Regina Aggio
Joe, Joey, Beverly Padilla+
7pm: Mass for the people

Sun, Nov. 8

10am: Mary Ann Silveira
Vassallo Fam. Int.
1pm: Mass for the People

Tues, Nov. 10

12pm: Roger Graeber+

Wed, Nov. 11

12pm: YLI Living & Deceased members

Thurs, Nov. 12

12pm: Joe & Donna Hernandez

Fri, Nov. 13

7 pm: Maria Gpe. Zamora+

Sat, Nov. 14

5pm: Holy Souls
William & Maria Turner+
7pm: Mass for the people

Sun, Nov. 15

10am: Holy Souls
Vassallo Fam. Sp. Int.
1pm: Mass for the People



Pray for the recovery of those who are ill and Homebound



Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.

Irma Ortiz, June Mendonca, Anne Perez, Michael Tureaud, Thomas Daly, Carol Ortega, Brad Baker, Philip Row, Mary Row, Christine Corsetti, Mary Louise Moller, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Pedro Chavez, Bill Cole

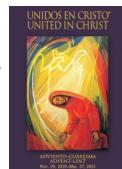


Breaking Bread & United in Christ Missals 2021

For our parishioners that are interested on getting the new liturgical missals 2021, we inform you that these are available at the office during the office hours. These missals are not for sale, but a free-willing donation is more than welcome.

Unidos en Cristo, Misal 2021

A todos nuestros parroquianos que estén interesados en obtener el nuevo misal del año litúrgico 2021 que comienza en Adviento, les informamos que estos misales ya están disponibles en la oficina y tu puedes obtener el tuyo durante el horario de oficina. Estos misales no están a la venta, pero cualquier donación voluntaria es bienvenida.



Walk the footsteps of Jesus in the land of Abraham

With Fr. Mario Valencia from October 13th, 2021—October 26th, 2021. A pilgrimage to Egypt, Jordan, and the Holy Land. Limited seated \$3,995.00 per person. Call to the office for more information or visit

www.holylandtoursandtravel.com

Caminando los pasos de Jesús en la tierra de Abraham

Acompaña al Padre Mario Valencia del 13 al 26 de Octubre, 2021. en una peregrinación a Egipto, Jordania, y Tierra Santa. Cupo limitado \$3,995.00 por persona. Para mas información llama a la oficina o visita www.holylandtoursandtravel.com



FORMED
THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to <https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. <https://stseb.formed.org>

**Weekly Collections:
November 1st, 2020**

**First Collection/ Primera
Colecta: \$6,263.00**

**2nd Collection/ 2da Colecta
Mantenace/Mantenimiento**

\$1,823.00

Thank you for your continue support to our parish. God Bless you!

Gracias por su continuo apoyo para nuestra Iglesia. Dios los Bendiga!

TREASURES FROM OUR TRADITION

What is the name of the pope's cathedral? If you said the Vatican, or St. Peter's, you were off by a few miles, since the answer is the Basilica of St. John, the Lateran, the "Mother Church" of all the churches of the world and the cathedral of the Diocese of Rome. It takes its name from the Lateran family, the Trumps of their day, who somehow ran afoul of the Emperor Nero. He seized all their property, including their vast Roman palace and estate. We don't know how Plautius displeased Nero so badly, but eventually all the Lateran property came to Constantine, the first Christian emperor, through his wife, Fausta. Early in the fourth century, when Christianity was at last legalized, Constantine gave the property to the church. Soon the great meeting halls were expanded and adapted. Over the centuries, the church building has been sacked by armies, ruined by fire, torn down, and rebuilt. The oldest and most unchanged part of the Lateran is a vast, separate baptistery with steps leading down to a huge green basalt pool. Imagine what a triumphal moment the dedication of this public church building was for a community that had worshiped in secret for so long! This week's feast of the Dedication of the Lateran Basilica is really about the tradition of consecrating space for worship, and so by extension, a feast for your parish church building and, given the beautiful second reading, for its baptistery as well.



TRADICIONES DE NUESTRA FE

Esta semana celebramos la memoria de la Iglesia madre de la cristiandad. Por extraña coincidencia, no está en Jerusalén donde nació la Iglesia, tampoco es la Basílica de San Pedro en el Vaticano, donde está el sepulcro (o la tumba) de san Pedro.



Esta iglesia es la Basílica que está dedicada a la memoria del Divino Salvador, a san Juan Bautista y a san Juan Evangelista. Fue la primera basílica consagrada en el año 324 al culto cristiano en Roma. De allí ha tenido una larga trayectoria, y aunque es la catedral del obispo de Roma, el Papa se trasladó al Vaticano en 1377, luego de que el papado estuvo durante un período de 100 años en Francia. Al recordar la consagración de la Basílica de Letrán no debemos olvidar lo que dice san Pablo: "Cada uno de nosotros somos un templo del Espíritu Santo" (1 Corintios 6:19). En un sueño, Inocencio III vio que Letrán estaba por caerse, pero san Francisco pudo sostenerla en pie. Ojalá que cada vez que nosotros estemos por caer, llegue alguien que nos pueda sostener como templos de Dios.

—Fray Gilberto Cavazos-Giz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

**St. Sebastian Church
y Familias Unidas en el Espíritu Santo**
te invitan este:
12 de Noviembre
A una noche de *Conversión*



Con Milo D' Ario

De 7 a 9 pm. El uso de cubrebocas es requerido y se recomienda venir abrigados.

Thanksgiving Food Distribution

Reservations from those in need at St. Sebastian and over neighbors will begin on Monday, Nov. 2nd. Please call 707-570-8898 and leave your name, address, phone number, and number of family members. PLEASE speak clearly and slowly. You'll receive a call to confirm your reservation. Food will be distributed on Tuesday, Nov. 24th from 1:30 to 3:30pm. The last day to call for a reservation is Friday, Nov. 20th by 5pm.



Distribución de Comida de Acción de Gracias

Para las personas en necesidad favor de llamar y dejar un mensaje breve con su nombre, numero de teléfono, dirección y numero de familia al 707-570-8898. por favor de hablar claro y despacio. Usted recibirá una llamada para confirmar su reservación. La comida será distribuida el día Martes 24 de noviembre de 1:30 a 3:00pm. El ultimo día para registrarse será el día Viernes 20 de noviembre.



Thanksgiving mass will be on Thursday, November 26 at 12:00pm (noon). As we gather on thanksgiving Day to give thanks to God for our many blessings, let us also remember the homeless and less fortunate in our community. We kindly ask everyone who is attending to this mass to bring non-perishable food items. The food will be presented to the Altar during the Presentation of Gifts. All food collected will be given to SVDP to help to stock the food pantry.

Este año la misa de Acción de Gracias será el día 26 de Noviembre a las 12:00 del medio día. Al momento de reunirnos a dar gracias a Dios por todas las Bendiciones recibida durante este año, recordemos también a aquellos menos afortunados que nosotros. Invitamos a todas las personas que asistirán a esta misa a traer comida enlatada. La comida será presentada sobre el Altar durante la presentación de los dones. Toda la comida recolectada, será donada a la asociación de St. Vincent de Paul.



Preparándonos para la fiesta de la Virgen de Guadalupe

A las familias que se anotaron para participar en los rezos de los 46 Rosarios en honor a Nuestra Santísima Madre, por favor de estar pendientes porque estarán recibiendo una llamada de parte de la oficina para informarles de la hora en que Nuestra Madre llegara a sus hogares. Si tienes alguna pregunta o no recuerdas que fecha escogiste, puedes llamar con confianza a la oficina durante horario de oficina. Esta semana le toca a:



Manto #1

Nov. 14: Ceci Oropeza
Nov. 15: Familia Figueroa
Nov. 16: Familia Ruiz
Nov. 17 : Eich Family
Nov. 18 : González
Nov. 19 : Available
Nov. 20 : Norma Hernández
Nov. 21: Evangelina Valencia
Nov. 22: Sandra Puga

Manto #2

Carmen
Laura Iturbe
Guadalupe Fco. De la Cruz
Carmen Sandoval
María Guerrero
Cristal Martínez
Lucia Miguel
Rosalía Ramírez
Eloisa Hernández

Be attentive to our call to let you know when you will receive the mantle in your home. If you have any questions please call to the office for more information at 707.823.2208

Thanksgiving Mass—Misa de Acción de Gracias